

Si Verdeggia a North York  
Numero 2 – marzo 2006

### **Il verde vi dona ...**

A giudicare da una quota di partecipazione di circa il 90 per cento, il Programma Bidone Verde (Green Bin Program) sta diventando parte della vostra vita quotidiana. Ogni volta che separate le sostanze organiche, quali i rifiuti da tavola e la carta imbrattata, effettuate una riduzione nei materiali destinati alle discariche.

Attualmente il comune di Toronto trasporta l'immondizia al Michigan con camion. Per fare questo dobbiamo rispettare misure e procedure molto rigorose che regolano le operazioni delle discariche. La nostra meta finale, comunque, è di eliminare al massimo la necessità di ricorrere alle discariche. Il nostro è un piano ambizioso, ma è un passo nella direzione giusta ... che ci conduce via dal Michigan.

Prima che iniziasse il Programma Bidone Verde, più del 30 per cento dell'immondizia destinata alle discariche consisteva in sostanze organiche. Il Programma Bidone Verde storna le sostanze organiche dalle discariche e le converte in terriccio utilizzabile. Con il Programma Bidone Verde attualmente in vigore in tutto il territorio comunale, circa 100.000 tonnellate di rifiuti organici verranno stornate ogni anno dalle discariche (pari a 2.700 camion in meno verso Michigan).

Vi ringraziamo per il buon lavoro e per il vostro aiuto che ci hanno permesso di fare del Programma Bidone Verde il più grande e più avanzato programma del Nord America per la riduzione dei rifiuti destinati alle discariche.

### **Troppa Plastica = Problemi di Smaltimento**

Va bene se rivestite o il bidone verde o il secchiello piccolo con una busta di plastica, ma non va bene gettare nel Bidone Verde anche le bustine di plastica che avvolgono altri cibi. Troppa plastica crea dei gravi problemi nei nostri impianti di smaltimento.

Prima di gettare le sostanze organiche nel bidone, siete pregati di separarle dalle buste di plastica in cui erano confezionate (per es. togliete il panino dalla bustina di plastica). I meccanismi coinvolti nei nostri impianti di smaltimento sono stati ideati per togliere le buste di plastica usate per rivestire i contenitori – ma non la plastica delle confezioni.

Insomma: la plastica crea problemi per la produzione di un terriccio sano, pulito e ricco.

### **Cosa mettere (e non mettere) nel Bidone**

Nel bidone verde vanno...

- Frutta, scarti di verdure e vegetali
- Carne, scarti di frutti di mare e pesce
- Pasta, pane, cereali
- Latticini, gusci di uova
- Fondi di caffè, filtri e bustine di tè

- Tovaglioli e fazzoletti di carta usati
- Impacchettatura di cibi e di fast food imbrattata, scatole di gelato, carta da muffin, sacchetti di farina e zucchero usati
- Tazze di carta per il caffè (senza i coperchi), piatti di carta
- Caramelle, biscotti, torte, dolci
- Ingredienti per confezionare dolci, spezie e erbe aromatiche
- Piante domestiche, incluso il terriccio
- Pannolini per neonati e prodotti igienici
- Escrementi di animali, fondi con rifiuti (per es. da gabbie per uccelli o criceti)
- Sabbietta per gatti
- Mangime per animali domestici

Ciò che non va nel bidone verde...

Questi oggetti non si decompongono e quindi non possono essere trasformati in terriccio.

- Involucri di plastica, buste e sacchetti per panini
- Oggetti di plastica quali contenitori per cibi (p. es. vaschette per yogurt o margarina) e posate
- Buste di plastica per il latte
- Polistirolo, vassoi di polistirolo per la carne
- Carta stagnola
- Carta paraffinata
- Articoli in pelle, tessuti o panni
- Cicche, tabacco
- Sughero (tappi di bottiglia, ecc.)
- Gomma da masticare
- Bastoncini netta orecchie, batuffoli di cotone, tamponi per togliere il trucco
- Pannetti per pulire i neonati
- Panni usa e getta per pulire i pavimenti
- Lanugine raccolta nell'asciugatrice, fogli (di "softener") per l'asciugatrice
- Sacchetti per l'aspirapolvere e il loro contenuto
- Capelli, peli di animali, piume
- Cenere dal caminetto e dal BBQ
- Prodotti in legno e schegge di legno
- Candele
- Tutte le sostanze riciclabili

### **Le Scatole per il Riciclaggio – Ora Vanno Mischiare Insieme**

Le sostanze riciclabili che prima mettevate nelle scatole blu e grigie ora vanno tutte messe insieme nella stessa scatola! Adesso gli impianti del comune di Toronto hanno la tecnologia adatta per separare e smaltire le sostanze riciclabili. Questo significa che potete mischiare i contenitori (per es. bottiglie e lattine) con i prodotti di carta.

Perciò, continuate a riciclare e separare come nel passato, oppure potete mischiare i materiali riciclabili nelle scatole blu e grigie. La scelta sta a voi. Ricordatevi che se una scatola è piena, potete semplicemente usare l'altra per il sovrappiù. Qualunque metodo preferiate, l'importante è riciclare!

Quindi mischiate pure le sostanze riciclabili. Ma ricordatevi ... mettete i rifiuti organici solo nel bidone verde. Questo rimane sempre separato.

### **Problemi con il vostro bidone?**

Nell'eventualità che il bidone verde dovesse spaccarsi o rompersi, il comune ve ne darà un altro in cambio (lo stesso vale per la scatola blu). Dovrete portarvi dietro il bidone rotto per averne uno nuovo. Per maggiori informazioni, chiamate il 416-338-2010 o visitate il [www.toronto.ca/recycle](http://www.toronto.ca/recycle) .

### **Ci avete chiesto ... Ecco le tre domande più frequenti che fate sul bidone verde.**

Domanda 1: Devo usare sacchetti di plastica per rivestire il mio bidone verde o il secchiello in cucina?

Sì – ma per favore non rivestiteli tutti e due. Rivestite il contenitore dentro casa o il bidone verde fuori casa – non tutti e due. Non ci sono sacchetti di plastica particolari da usare. Se volete, potete riusare i sacchetti di plastica della spesa per rivestire il secchiello dentro casa. Quando è pieno, basta togliere il sacchetto, fare un nodo non troppo stretto e gettarlo nel bidone fuori casa. Qualsiasi sacco di plastica grande può essere usato (per es. quello verde per l'immondizia) se decidete di rivestire il bidone verde fuori casa. **Per favore non gettate i rifiuti organici nel bidone verde alla rinfusa senza rivestimento.**

Il rivestimento:

- Ridurrà l'odore;
- Eviterà perdite durante la raccolta;
- Eliminerà il congelamento delle sostanze organiche sui lati del bidone; e
- Aiuterà a mantenere pulito il bidone.

Quando usate un sacco di plastica per rivestire il bidone verde fuori casa, assicuratevi che gli orli stanno completamente dentro al bidone quando lo mettete sul marciapiede per la raccolta; altrimenti gli orli potrebbero puzzare e attirare l'attenzione di animali.

Domanda 2: Cosa faccio quando il bidone è pieno o troppo pesante il giorno della raccolta?

Un bidone che pesa più di 20 chili (44 libbre) non verrà svuotato. Pertanto, usate un sacco di plastica trasparente per il materiale eccedente. **Usate il sacco per l'eccedente per tutto (per es. i pannolini per neonati) eccetto gli scarti da tavola perché questi possono attirare gli animali. Per favore fate sì che i sacchi per l'eccedente non pesino più di 20 chili (44 libbre).** Se lo preferite, potete comprare un secondo bidone verde per \$18 (il secchiello da cucina interno costa \$5) da Home Hardware, o ad uno dei depositi del Comune di Toronto. Visitate [www.toronto.ca/recycle](http://www.toronto.ca/recycle) per la lista dei locali, oppure chiamate il 416-338-2010.

Domanda 3: Gli animali o i roditori possono entrare nel bidone verde?

I bidoni sono duraturi e ideati per essere a prova di animali e roditori, ma ci sono ulteriori misure che potete adottare per scoraggiare gli esseri a quattro zampe.

- Assicurate che il coperchio del bidone verde sia chiuso col chiavistello prima di metterlo sul marciapiede per la raccolta.
- Se usate un sacchetto per rivestire il bidone verde tenuto fuori casa, quando è pieno legatelo con un nodo non troppo stretto (senza fili di ferro) e assicuratevi che gli orli siano sistemati all'interno il bidone quando lo mettete sul marciapiede. Gli animali si divertono a tirare gli orli dei sacchetti, e di conseguenza possono rovesciarli.
- Se tenete il bidone verde nel giardino dietro casa, legate una corda elastica da una maniglia all'altra in modo da tenere ben chiuso il coperchio. **Ma togliete la corda elastica prima di portare il bidone verde sul marciapiede per la raccolta.** Suggestivo: le corde elastiche lunghe non funzionano molto bene.
- Ovunque possibile, mettete il bidone verde sul marciapiede per la raccolta la mattina (prima delle 7.00) invece che la notte prima.

#### **Domande? Avete bisogno di informazioni?**

Se avete delle domande che riguardano il Programma Bidone Verde, siete pregati di chiamare Servizi alla Clientela (Customer Services) al 416-338-2010 oppure di controllare il nostro sito a [www.toronto.ca/greenbin](http://www.toronto.ca/greenbin).